

EN

A filled gabion is very heavy and tipping over will result in dangerous situations and serious injuries. Gabions must be set up on a sufficiently stable surface only and in accordance with the installation instructions! Warnings: Please wear safety glasses, gloves, safety shoes, and helmet (head protection) when you install the product. Do not install the product during extreme weather conditions such as strong winds or low temperatures. Do not allow children and pets in the assembly area.

DE

Eine gefüllte Gabione ist sehr schwer; ein Umkippen kann zu gefährlichen Situationen und schweren Verletzungen führen. Gabionen dürfen nur auf einem ausreichend stabilen Untergrund und gemäß der Montageanleitung aufgestellt werden! Warnhinweise: Bitte tragen Sie bei der Montage des Produkts eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe und einen Helm (Kopfschutz). Montieren Sie das Produkt nicht bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind oder niedrigen Temperaturen. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern.

FR

Un gabion rempli est très lourd ; son renversement peut entraîner des situations dangereuses et des blessures graves. Les gabions doivent être installés uniquement sur une surface suffisamment stable et conformément aux instructions de montage ! Avertissements : veuillez porter des lunettes de sécurité, des gants, des chaussures de sécurité et un casque (protection de la tête) lors de l'installation du produit. N'installez pas le produit dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents violents ou des températures basses. Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques s'approcher de la zone de montage.

NL

Een gevulde gabion is erg zwaar en als deze omvalt, kan dit leiden tot gevaarlijke situaties en ernstig letsel. Gabions mogen uitsluitend op een voldoende stabiele ondergrond en volgens de montage-instructies worden geplaatst! Waarschuwingen: Draag een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidsschoenen en een helm (hoofdbescherming) tijdens de montage van het product. Monteer het product niet bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind of lage temperaturen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de montageplaats.

ES

Un gavión lleno pesa mucho y, si se vuelca, puede provocar situaciones peligrosas y lesiones graves. ¡Los gaviones deben colocarse únicamente sobre una superficie suficientemente estable y de acuerdo con las instrucciones de instalación! Advertencias: Utilice gafas de seguridad, guantes, calzado de seguridad y casco (protección para la cabeza) al instalar el producto. No instale el producto en condiciones meteorológicas extremas, como vientos fuertes o bajas temperaturas. No permita que haya niños ni mascotas en la zona de montaje.

IT

Un gabbione riempito è molto pesante e il suo ribaltamento può causare situazioni pericolose e lesioni gravi. I gabbioni devono essere posizionati esclusivamente su una superficie sufficientemente stabile e in conformità con le istruzioni di installazione! Avvertenze: indossare occhiali di protezione, guanti, scarpe antinfortunistiche e casco (protezione per la testa) durante l'installazione del prodotto. Non installare il prodotto in presenza di condizioni meteorologiche estreme, quali vento forte o basse temperature. Tenere lontani bambini e animali domestici dall'area di montaggio.

PL

Wypetniony gabion jest bardzo ciężki, a jego przewrócenie się może spowodować niebezpieczne sytuacje i poważne obrażenia. Gabiony należy montować wyłącznie na wystarczająco stabilnej powierzchni i zgodnie z instrukcją montażu! Ostrzeżenia: Podczas montażu produktu należy nosić okulary ochronne, rękawice, obuwie ochronne oraz kask (ochrona głowy). Nie należy montować produktu w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr lub niskie temperatury. Nie należy dopuszczać dzieci i zwierząt domowych do miejsca montażu.

CZ

Naplněný gabion je velmi těžký a jeho převrácení může vést k nebezpečným situacím a vážným zraněním. Gabiony smí být instalovány pouze na dostatečně stabilním podkladu a v souladu s montážním návodem! Upozornění: Při montáži výrobku noste ochranné brýle, rukavice, bezpečnostní obuv a přílbu (ochranu hlavy). Výrobek nemontujte za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo nízké teploty. Do prostoru montáže nepouštějte děti ani domácí zvířata.

DK

En fyldt gabion er meget tung, og hvis den vælter, kan det medføre farlige situationer og alvorlige personskader. Gabioner må kun opstilles på et tilstrækkeligt stabilt underlag og i overensstemmelse med monteringsvejledningen! Advarsler: Brug altid sikkerhedsbriller, handsker, sikkerhedssko og hjelm (hovedbeskyttelse), når du monterer produktet. Produktet må ikke monteres under ekstreme vejrforhold, såsom stærk vind eller lave temperaturer. Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet.

PT

Um gabião cheio é muito pesado e, caso tombe, poderá causar situações perigosas e ferimentos graves. Os gabiões devem ser montados apenas em superfícies suficientemente estáveis e de acordo com as instruções de instalação! Avisos: Utilize óculos de proteção, luvas, calçado de segurança e capacete (proteção para a cabeça) durante a instalação do produto. Não instale o produto em condições meteorológicas extremas, tais como ventos fortes ou baixas temperaturas. Não permita a presença de crianças e animais de estimação na área de montagem.

HU

A megöltött gabion nagyon nehéz, és ha felborul, veszélyes helyzeteket és súlyos sérüléseket okozhat. A gabionokat kizárólag kellően stabil felületre és a szerelési utasításoknak megfelelően szabad felállítani! Figyelmeztetések: A termék felszerelése során kérjük, viseljen védőszemüveget, kesztyűt, védőcipőt és sisakot (fejvédőt). Ne szerelje fel a terméket szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szél vagy alacsony hőmérséklet esetén. Ne engedje, hogy gyermekek és háziállatok tartózkodjanak a szerelési területen.

NO

En fylt gabion er svært tung, og hvis den velter, kan det føre til farlige situasjoner og alvorlige skader. Gabioner må kun settes opp på et tilstrekkelig stabilt underlag og i henhold til monteringsanvisningene! Advarsler: Bruk vernebriller, hansker, vernesko og hjelm (hodebeskyttelse)

når du monterer produktet. Ikke monter produktet under ekstreme værforhold, som for eksempel sterk vind eller lave temperaturer. Ikke la barn og kjæledyr oppholde seg i monteringsområdet.

RO

Un gabion umplut este foarte greu, iar răsturnarea acestuia poate duce la situații periculoase și leziuni grave. Gabioanele trebuie montate numai pe o suprafață suficient de stabilă și în conformitate cu instrucțiunile de instalare! Avertismente: Vă rugăm să purtați ochelari de protecție, mănuși, încălțăminte de protecție și cască (protecție pentru cap) atunci când instalați produsul. Nu instalați produsul în condiții meteorologice extreme, cum ar fi vânturi puternice sau temperaturi scăzute. Nu permiteți accesul copiilor și al animalelor de companie în zona de asamblare.

SE

En fylld gabion är mycket tung och om den välter kan det leda till farliga situationer och allvarliga skador. Gabioner får endast placeras på en tillräckligt stabil yta och i enlighet med monteringsanvisningarna! Varningar: Använd skyddsglasögon, handskar, skyddsskor och hjälm (huvudskydd) när du monterar produkten. Montera inte produkten under extrema väderförhållanden, såsom stark vind eller låga temperaturer. Låt inte barn och husdjur vistas i monteringsområdet.

BG

Напълненият габион е много тежък и преобръщането му може да доведе до опасни ситуации и сериозни наранявания. Габионите трябва да се монтират само върху достатъчно стабилна повърхност и в съответствие с инструкциите за монтаж! Предупреждения: Моля, носете пред пазни очила, ръкавици, предпазни обувки и каска (защита за главата) при монтажа на продукта. Не монтирайте продукта при екстремни метеорологични условия, като силен вятър или ниски температури. Не допускайте деца и домашни любимци в зоната на монтажа.

EE

Täidetud gabioon on väga raske ning selle ümberkukkumine võib põhjustada ohtlikke olukordi ja tõsiseid vigastusi. Gabioone tohib paigaldada ainult piisavalt stabiilsele pinnasele ning vastavalt paigaldusjuhendile! Hoiatused: Palun kandke toote paigaldamisel kaitseprille, kindaid, turvajalatseid ja kiivrit (peakaitset). Ärge paigaldage toodet äärmuslikes ilmastikutingimustes, nagu tugev tuul või madalad temperatuurid. Ärge lubage lapsi ega lemmikloomi paigalduspiirkonda.

FI

Täytetty gabioni on erittäin raskas, ja sen kaatuminen voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita ja vakavia vammoja. Gabionit on asennettava ainoastaan riittävän vakaalle alustalle ja asennusohjeiden mukaisesti! Varoitukset: Käytä suojalaseja, käsineitä, turvakengät ja kypärää (pääsuojaa) tuotetta asentaessasi. Älä asenna tuotetta äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten kovassa tuulessa tai alhaisissa lämpötiloissa. Älä päästä lapsia tai lemmikkejä asennusalueelle.

GR

Ένα γεμάτο γαμπιόν είναι πολύ βαρύ και η ανατροπή του μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις και σοβαρούς τραυματισμούς. Τα γαμπιόν πρέπει να τοποθετούνται αποκλειστικά σε επαρκώς σταθερή επιφάνεια και σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης! Προειδοποιήσεις: Φοράτε γυαλιά ασφαλείας, γάντια, παπούτσια ασφαλείας και κράνος (προστασία κεφαλής) κατά την εγκατάσταση του προϊόντος. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν υπό ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως ισχυροί άνεμοι ή χαμηλές θερμοκρασίες. Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών και κατοικίδιων ζώων στον χώρο συναρμολόγησης.

HR

Ispunjena gabiona je vrlo teška i prevrtanje može dovesti do opasnih situacija i ozbiljnih ozljeda. Gabione smiju biti postavljene samo na dovoljno stabilnoj površini i u skladu s uputama za montažu! Upozorenja: Molimo nosite zaštitne naočale, rukavice, zaštitne cipele i kacigu (zaštitu glave) tijekom postavljanja proizvoda. Ne postavljajte proizvod tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta poput jakih vjetrova ili niskih temperatura. Ne dopustite djeci i kućnim ljubimcima pristup području montaže.

LV

Piepildīts gabions ir ļoti smags, un tā apgāšanās var izraisīt bīstamas situācijas un nopietnus ievainojumus. Gabionus drīkst uzstādīt tikai uz pietiekami stabilas virsmas un saskaņā ar uzstādīšanas instrukcijām! Brīdinājumi: Uzstādot izstrādājumu, lūdzu, valkājiet aizsargbrilles, cimdus, drošības apavus un ķiveri (galvas aizsardzību). Neuzstādiet izstrādājumu ekstremālos laika apstākļos, piemēram, spēcīgā vējā vai zemās temperatūrās. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties montāžas zonā.

LT

Užpildytas gabionas yra labai sunkus, o jo apvirstymas gali sukelti pavojingas situacijas ir rimtus sužalojimus. Gabionus būtina montuoti tik ant pakankamai stabilaus paviršiaus ir laikantis montavimo instrukcijų! Įspėjimai: Montuodami gaminį, būtinai dėvėkite apsauginius akinius, pirštines, apsauginius batus ir šalną (galvos apsaugą). Nemontuokite gaminio esant ekstremalioms oro sąlygoms, pavyzdžiui, esant stipriam vėjui ar žemai temperatūrai. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti montavimo vietoje.

SK

Naplnený gabión je veľmi ťažký a jeho prevrátenie môže viesť k nebezpečným situáciám a vážnym zraneniam. Gabióny sa smú inštalovať iba na dostatočne stabilný povrch a v súlade s montážnymi pokynmi! Upozornenia: Pri inštalácii výrobku noste ochranné okuliare, rukavice, bezpečnostnú obuv a prílbu (ochranu hlavy). Výrobok neinštalujte za extrémnych poveternostných podmienok, ako je silný vietor alebo nízke teploty. Do priestoru montáže nepúšťajte deti ani domáce zvieratá.

SL

Napolnjen gabion je zelo težak, njegovo prevrnitev pa lahko povzroči nevarne situacije in hude poškodbe. Gabione je treba postavljati izključno na dovolj stabilno podlago in v skladu z navodili za montažo! Opozorila: Pri montaži izdelka nosite varnostna očala, rokavice, varnostni obutev in čelado (zaščito za glavo). Izdelka ne montirajte v ekstremnih vremenskih razmerah, kot so močan veter ali nizke temperature. Otrokom in hišnim ljubljencem ne dovolite dostopa na območje montaže.

IS

Fyllt gabíon er mjög þungt og ef það velst um getur það valdið hættulegum aðstæðum og alvarlegum meiðslum. Gabíon skal eingöngu setja upp á nægilega stöðugu yfirborði og í samræmi við uppsetningarleiðbeiningarnar! Viðvaranir: Vinsamlegast notaðu hlífðargleraugu, vinnuhanska, hlífðarfótabúnað og hjálm (höfuðhlíf) þegar þú setur vöruna upp. Ekki setja vöruna upp við öfgakenndar veðuráðstæður, svo sem mikinn vind eða lágt hitastig. Leyfðu ekki börnum og gæludýrum að vera á uppsetningarsvæðinu.